

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA BATERII

PRZEZNACZENIE

Baterie Liveno przeznaczone są do instalowania w sieci wodociągowej o maksymalnym ciśnieniu wody do 0,6 MPa.
Dane techniczne: - minimalne ciśnienie 2 bar, zakres roboczy 2-6 bar, max.

Ciśnienie 6 bar, maksymalna temperatura wody 80 C.

ZALECENIA MONTAŻOWE

- A/ montaż baterii należy powierzyć specjalistycznym zakładom, lub osobom z odpowiednimi kwalifikacjami
- B/ do montażu należy używać kluczy nie zaciskających się o gładkich powierzchniach szczęk najlepiej zabezpieczonych bawełnianą tkaniną
- C/ przed montażem baterii należy wypłukać instalację wodną celem usunięcia z instalacji zanieczyszczeń stałych, takich jak piasek, kamień, osad, konopie uszczelniające, które mogły się znaleźć w rurach w efekcie prac hydraulicznych, przeprowadzania remontów lub dłuższego czasu nieużywania wody. Zanieczyszczenia takie mogą być przyczyną uszkodzenia armatury sanitarnej.
- D/ szczelność połączeń należy uzyskać poprzez zastosowanie uszczeltek – zwrócić uwagę czy uszczelki znajdują się na swoim miejscu i czy nie są zagięte
- E/ do dokręcenia baterii nie używać dużej siły

UWAGA

Po zamontowaniu baterii zawsze należy sprawdzić szczelność całego układu. Wszystkie połączenia muszą być szczelne przed dopuszczeniem baterii do użytkowania

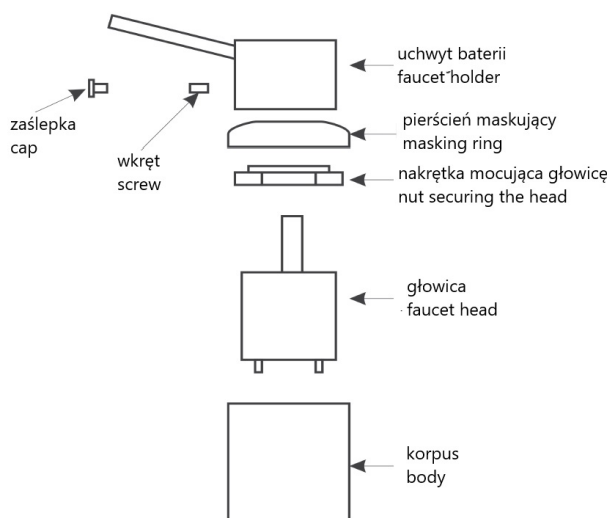
KONSERWACJA

W celu prawidłowego działania baterii zaleca się co najmniej raz na kwartał lub w przypadku zauważenia nieprawidłowości w działaniu (zacinać się, ciężka praca) przeprowadzić konserwację baterii. Odstępny czasowy pomiędzy konserwacjami uzależnione są od jakości wody w instalacji. Im twardsza woda w instalacji konserwację należy przeprowadzać częściej

- A/ czyszczenie/wymiana głowicy
 - zamknąć dopływ wody do baterii
 - delikatnie wyciągnąć zaślepkę w uchwycie baterii
- odpowiednim narzędziem odkręcić uchwyt baterii i ściągnąć go z głowicy
 - odkręcić pierścień maskujący
 - odkręcić nakrętkę mocującą głowicę
 - wyjąć głowicę
 - przepłukać silnym strumieniem wody
- W przypadku dużego zabrudzenia zaleca się namoczenie głowicy w roztworze wody z octem w stosunku 3:1 (3 części wody, 1 część octu 10%) i pozostawienie na 2 – 3 godziny, przepłukać głowicę wodą
 - sprawdzić stan uszczeltek – ewentualnie wymienić na nowe
 - zmontować w odwrotnej kolejności

UWAGA

W przypadku dużych zabrudzeń lub nieszczelności głowicę należy wymienić na nową
przy wkręcaniu głowicy należy zwrócić uwagę na prawidłowe jej ułożenie – w głowicy znajdują się kołki ustalające które muszą znaleźć się w otworach ustalających w korpusie baterii, dokręcić głowicę nakrętką mocującą, dokręcić pierścień maskujący, założyć i dokręcić uchwyt baterii



GB

FAUCETS MOUNTING AND USE INSTRUCTIONS

PURPOSE

Liveno faucets are designed for installation in water supply networks with a maximum water pressure of up to 0.6 MPa. The following types of faucets are distinguished based on their application and installation method:

Technical data: - minimum pressure 2 bar, operating range 2-6 bar, max.

Pressure 6 bar, maximum water temperature 80 degrees C.

INSTALLATION RECOMMENDATIONS

- A/ the faucet installation should be entrusted to specialist companies or persons with appropriate qualifications
- B/ for assembly, use non-tightening wrenches with smooth jaw surfaces, preferably protected with cotton fabric
- C/ before installing the faucet, flush the water system to remove any solid contaminants such as sand, stone, sediment, sealing hemp, which may have been found in the pipes as a result of plumbing work, renovations or a long period of non-use of water. Such contaminants may cause damage to sanitary fittings.
- D/ the tightness of the connections should be achieved by using gaskets - make sure that the gaskets are in place and that they are not bent
- E do not use excessive force to tighten the faucets

ATTENTION

After installing the faucet, always check the tightness of the entire system. All connections must be tight before the faucet is allowed to be used.

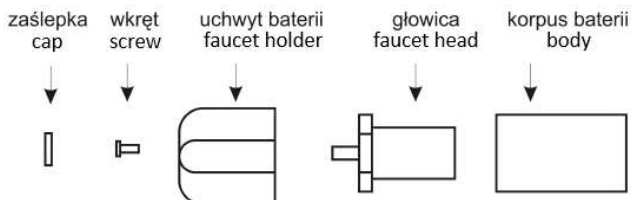
MAINTENANCE

For the proper operation of the faucet, it is recommended to perform faucet maintenance at least once a quarter or when noticing irregularities in operation (jamming, heavy work). The time intervals between maintenance depend on the quality of the water in the installation. The harder the water in the installation, the more often the maintenance should be performed

- A/ cleaning/replacing the head
 - close the water supply to the faucet
 - gently pull out the cap in the faucet holder
- use a suitable tool to unscrew the faucet holder and remove it from the head
 - unscrew the masking ring
 - unscrew the nut securing the head
 - remove the head
 - rinse with a strong stream of water
- in case of heavy contamination, it is recommended to soak the head in a 3:1 solution of water and vinegar (3 parts water, 1 part 10% vinegar) and leave for 2-3 hours, then rinse the head with water
- check the condition of the seals - replace them with new ones if necessary
- reassemble in reverse order

ATTENTION

- In case of heavy contamination or leaks, the head should be replaced with a new one.
- when screwing in the head, pay attention to its correct positioning
- there are locating pins in the head which must be placed in the locating holes in the battery body
- tighten the head with the mounting nut, tighten the masking ring, install and tighten the faucet holder,



Warunki gwarancji dostępne na stronie internetowej:

Warranty terms available on the website:

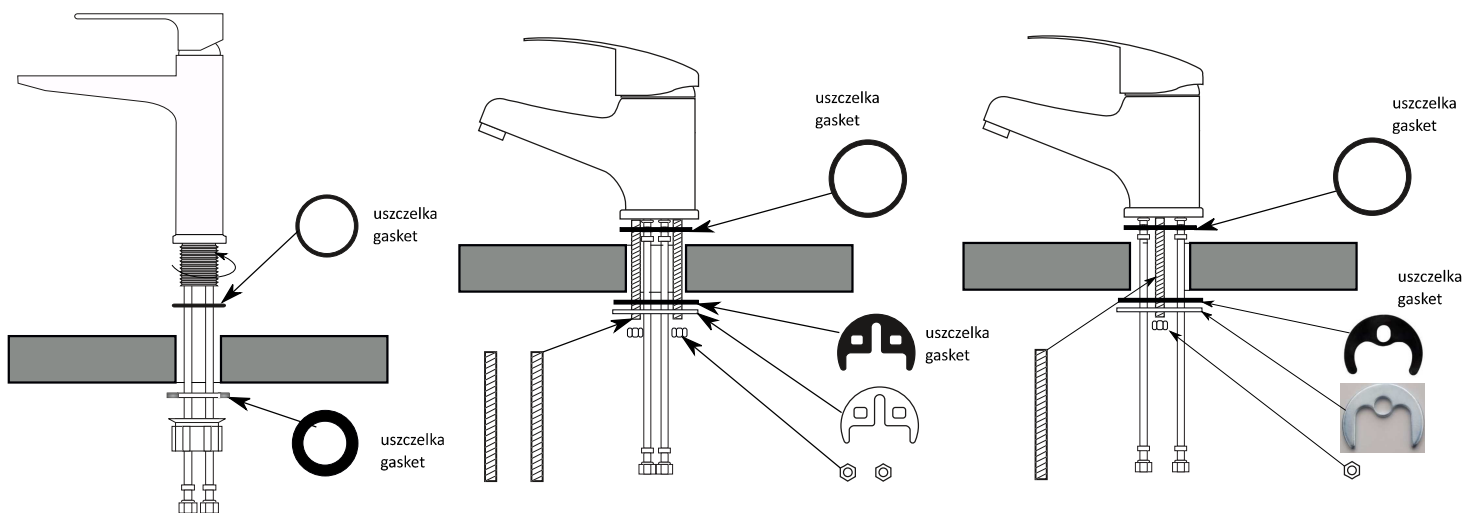
www.liveno.pl

Warunki gwarancji znajdziesz tutaj:

You can find the warranty terms here



Montaż Installation



Baterie z systemem szybkiego montażu Faucets with fast mounting system

